

# Pro

## Chapter 6

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
לֹזֵר      תִּקְנֶתָּ      לְרֵעֲךָ      עָרַבְתָּ      אִם־      בְּנִי  
for a stranger      [If] you have shaken in pledge      for your friend      you become surety      if      My son  
[H8628](#)      [H7453](#)      [H6148](#)  
כַּפִּיָּךְ :  
hands  
[H3709](#)

My son, if thou art become surety for thy neighbor, If thou hast stricken thy hands for a stranger;

2  
פִּיָּךְ :      בְּאִמְרֵי־      נִלְכַּדְתָּ      פִּיָּךְ      בְּאִמְרֵי־      נִקְשַׁתָּ  
of your mouth      by the words      You are taken      of your mouth      by the words      You are snared  
[H6310](#)      [H0561](#)      [H3920](#)      [H6310](#)      [H0561](#)      [H3369](#)

Thou art snared with the words of thy mouth, Thou art taken with the words of thy mouth.

3  
בְּכַף־      בָּאתָ      כִּי      וַהֲנִצֵּל־      בְּנִי      וּאִפּוֹא      זֹאת      עֲשֵׂה  
into the hand      you have come      for      and deliver yourself      my son      so      this      Do  
[H3709](#)      [H0935](#)      [H5337](#)  
רֵעִיָּךְ :      וּרְהַב־      הִתְרַפֵּס־      הָלֹךְ      רַעֲךָ  
your friend      and Plead with      and humble yourself      go      of your friend  
[H7453](#)      [H7292](#)      [H7511](#)      [H3212](#)      [H7453](#)

Do this now, my son, and deliver thyself, Seeing thou art come into the hand of thy neighbor: Go, humble thyself, and importune thy neighbor;

4  
לְעַפְעָפֶיךָ :      וְתִנוּמָה      לְעֵינֶיךָ      שָׁנָה      תִּתֵּן      אַל־  
to your eyelids      nor slumber      to your eyes      sleep      Give      No  
[H6079](#)      [H8572](#)      [H8142](#)      [H5414](#)      [H0408](#)

Give not sleep to thine eyes, Nor slumber to thine eyelids;

5  
מִיָּד      וְכַצְּפֹר      מִיָּד      כַּצְּבִי      הִנָּצֵל  
from the hand      and like a bird      from the hand the [of the hunter]      like a gazelle      Deliver yourself  
[H3027](#)      [H6833](#)      [H3027](#)      [H5337](#)  
יְקוֹשׁ :      פ  
of fowler  
[H3353](#)

Deliver thyself as a roe from the hand of the hunter, And as a bird from the hand of the fowler.

6  
וְחָכָם :      דַּרְכֶּיהָ      רְאָה      עֲצֵל      נִמְלָה      אֶל־      לָךְ  
and be wise      her ways      and Consider      sluggard      the ant      to      Go you  
[H2449](#)      [H1870](#)      [H7200](#)      [H6102](#)      [H5244](#)      [H0413](#)      [H3212](#)

Go to the ant, thou sluggard; Consider her ways, and be wise:

7  
וּמוֹשֵׁל :      שֹׁמֵר      קָצִין      לָהּ      אֵין־      אֲשֶׁר  
or ruler      Overseer      captain      to      having no      which  
[H4910](#)      [H7860](#)      [H7101](#)      [H0369](#)

Which having no chief, Overseer, or ruler,

תָּכִין תְּכִין 8  
Provides in the summer her supplies [And] gathers her food in the harvest  
H7019 H3899 H0103 H3978

Provideth her bread in the summer, And gathereth her food in the harvest.

עַד- מָתַי וְעַל תִּשְׁכַּב מָתַי תָּקוּם מִשְׁנָתְךָ 9  
How long wilt thou sleep, O sluggard? When wilt thou arise out of thy sleep?  
H5704 H4970 H6102 H7901 H4970 H8142

How long wilt thou sleep, O sluggard? When wilt thou arise out of thy sleep?

מְעַט מְעַט שְׁנוֹת מְעַט תְּנוּמֹת וּמְעַט חֶבֶק יָדַיִם לְשָׁכָב 10  
Yeta little sleep, a little slumber, A little folding of the hands to sleep:  
H4592 H8142 H4592 H8572 H4592 H2264 H3027 H7901

Yeta little sleep, a little slumber, A little folding of the hands to sleep:

וּבֹא- כְּמַחֲלֶקֶת רֵאשָׁךְ וּמַחְסָרְךָ כְּאִישׁ מְגֹן: פ 11  
So shall thy poverty come as a robber, And thy want as an armed man.  
H0935 H1980 H4270 H0376 H4043

So shall thy poverty come as a robber, And thy want as an armed man.

אָדָם בְּלִיעַל אִישׁ אָוֹן הוֹלֵךְ עִקְשׁוֹת פֶּה: 12  
A worthless person, a man of iniquity, Is he that walketh with a perverse mouth;  
H0120 H1100 H0376 H0205 H1980 H6143 H6310

A worthless person, a man of iniquity, Is he that walketh with a perverse mouth;

קָרַץ בְּעֵינָיו מָלַל בְּרַגְלֹו מָרָה בְּאֶצְבָּעֵתָיו: 13  
That winketh with his eyes, that speaketh with his feet, That maketh signs with his fingers;  
H7169 H7272 H0676

That winketh with his eyes, that speaketh with his feet, That maketh signs with his fingers;

וְתִפְלוּת וּבְלִבּוֹ חֲרָשׁ רָע בְּכָל- עֵת [מְדִינִים] (מְדִינִים) 14  
Perversity [is] in his heart He devises evil continually continually discord discord  
H8419 H6597 H0935 H3605 H6256 H4090 H4079

יִשְׁלַח: He sows  
H7971

In whose heart is perverseness, Who deviseth evil continually, Who soweth discord.

עַל- כֵּן פֶּתָאם יָבוֹא אִידוֹ פֶּתַע יִשָּׁבֵר וְאֵין 15  
Upon thus suddenly shall come his calamity suddenly he shall be broken and without  
H6597 H0935 H0343 H6621 H7665 H0369

מְרַפָּא: remedy  
H4832

Therefore shall his calamity come suddenly; On a sudden shall he be broken, and that without remedy.

שֵׁשׁ- הַנָּה שָׂנֵא יְהוָה וְשִׁבְעַת [תועבות] (תועבת) 16  
Six [things] Those hates Yahweh and Yes seven [are] abominations to an abomination to  
H8337 H2007 H8130 H3068 H7651 H441 H8441

נִפְשׁוֹ: Him  
H5315

There are six things which Jehovah hateth; Yea, seven which are an abomination unto him:

עֵינַיִם רְמוּת לְשׁוֹן שָׁקָר וְיָדַיִם שֶׁפְּכוֹת דָּם נָקִי: 17  
innocent blood that shed and Hands lying a tongue proud a look  
[H1818](#) [H8210](#) [H3027](#) [H8267](#) [H3956](#)

Haughty eyes, a lying tongue, And hands that shed innocent blood;

לֵב חָרַשׁ מַחְשְׁבוֹת אָוֶן רַגְלַיִם מְהֵרֹת לָרוּץ לָרָעָה: 18  
to evil in running that are swift Feet wicked plans that devises A heart  
[H7323](#) [H7272](#) [H0205](#) [H4284](#)

A heart that deviseth wicked purposes, Feet that are swift in running to mischief,

יִפְיֵה כִזְבִּים עֵד שָׁקָר וּמְשַׁלַּח מְדִינִים בֵּין אֲחִים: פ 19  
- brothers among discord and one who sows FALSE a witness lies [who] speaks  
[H0251](#) [H0996](#) [H4090](#) [H7971](#) [H8267](#) [H5707](#) [H3577](#) [H6315](#)

A false witness that uttereth lies, And he that soweth discord among brethren.

נֹצֵר בְּנִי מִצְוַת אָבִיךָ וְאַל-תִּשָּׁשׁ תּוֹרַת אִמְךָ: 20  
of your mother the law do forsake and not of your father command My son Keep  
[H0517](#) [H8451](#) [H5203](#) [H0408](#) [H0001](#) [H4687](#) [H5341](#)

My son, keep the commandment of thy father, And forsake not the law of thy mother:

קָשְׁרָם עַל-לִבְךָ תָּמִיד עֲנֹדָם עַל-גֵּרְמֶתְךָ: 21  
your neck around Tie them continually your heart upon Bind them  
[H1621](#) [H6029](#) [H8548](#) [H7194](#)

Bind them continually upon thy heart; Tie them about thy neck.

וּבְהִתְהַלֵּכְךָ תִּנְהֶגָה אִתְּךָ בְּשֹׁכְבְּךָ תִּשְׁמֹר עֲלֶיךָ וְהִקִּיצוֹת 22  
and [when] you awake you she will keep when you sleep you she will lead When you roam  
[H6974](#) [H8104](#) [H7901](#) [H0853](#) [H5148](#) [H1980](#)

וְהָיָה תְּשִׁיחֶךָ: תִּיא  
will speak with you she  
[H7878](#) [H1931](#)

When thou walkest, it shall lead thee; When thou sleepest, it shall watch over thee; And when thou awakest, it shall talk with thee.

כִּי נֵר מִצְוָה וְתוֹרָה אֹר וְדַרְךְ חַיִּים תּוֹכְחוֹת 23  
Reproofs of life and [are] the way a light and the law the commandment [is] a lamp For  
[H1870](#) [H0216](#) [H8451](#) [H4687](#)

מִוֹסֵר: מוֹסֵר  
of instruction  
[H4148](#)

For the commandment is a lamp; and the law is light; And reproofs of instruction are the way of life:

לְשֹׁמְרֶךָ מֵאִשֶּׁת רָע מִחַלְלֶת לְשׁוֹן נִכְרִיָּה: 24  
of a seductress the tongue from flattering evil from the woman To keep you  
[H5237](#) [H3956](#) [H0802](#) [H8104](#)

To keep thee from the evil woman, From the flattery of the foreigner's tongue.

אֶל-תַּחְמוֹד יָפִיָּה בְּלִבְבְּךָ וְאַל-תִּקְחֶךָ בַּעֲפֵפֶיהָ: 25  
do lust after her beauty in your heart nor let her allure you with her eyelids  
[H0408](#) [H3824](#) [H3308](#) [H6079](#) [H3947](#)

Lust not after her beauty in thy heart; Neither let her take thee with her eyelids.

אִישׁ אַדְּוֵלֶרֶסֶס and לֶחֶם of bread כֹּכַר a crust עַד- [A man is reduced] to זֹנָה a harlot אִשָּׁה of בְּעֵד- by means כִּי For 26  
[H0376](#) [H0802](#) [H3899](#) [H3603](#) [H5704](#) [H2181](#) [H0802](#) [H1157](#)

נַפְשׁוֹ upon his life יְקָרָה Precious תִּצְוֹרֵד: will prey פ -  
[H3368](#) [H5315](#)

For on account of a harlots a man is brought to a piece of bread; And the adulteress hunteth for the precious life.

הַיְחַתֶּה Can take אִישׁ a man אִשׁ fire בְּחִיקוֹ to his bosom וּבִגְדָיו and his clothes לֹא not תִּשְׂרַפְּנָה: be burned 27  
[H8313](#) [H3808](#) [H2436](#) [H0784](#) [H0376](#) [H2846](#)

Can a man take fire in his bosom, And his clothes not be burned?

אִם- can יֵהָלֵךְ can walk אִישׁ one עַל- on הַנְּחָלִים hot coals וְרַגְלָיו and his feet לֹא not תִּכְוִינָה: be seared 28  
[H3554](#) [H3808](#) [H7272](#) [H1513](#) [H0376](#) [H1980](#)

Or can one walk upon hot coals, And his feet not be scorched?

כִּל- Whoever יִנָּקֶה shall be innocent לֹא not רֵעֵהוּ of his neighbor אִשְׁתּוֹ wife אֶל- to הַבָּא [is] he who goes in כֵּן so 29  
[H3605](#) [H5352](#) [H3808](#) [H7453](#) [H0802](#) [H0413](#) [H0935](#)

תִּנְגַּע touches בָּהּ: her  
[H5060](#)

So he that goeth in to his neighbor's wife; Whosoever toucheth her shall not be unpunished.

לֹא- Not יְבוּזוּ [People] do despise לֹנֶבֶת a thief כִּי if יִגְנוֹב he steals לְמַלֵּא to satisfy נַפְשׁוֹ himself כִּי when יִרָעֵב: he is starving 30  
[H7456](#) [H5315](#) [H4390](#) [H1589](#) [H1590](#) [H0936](#) [H3808](#)

Men do not despise a thief, if he steal To satisfy himself when he is hungry:

וְנִמְצָא and yet [when] he is found יִשְׁלֵם he must restore שִׁבְעָתַיִם sevenfold אֶת- - כָּל- all הָיוּ of his house הוֹן the substance 31  
[H1952](#) [H3605](#) [H0853](#) [H7659](#) [H4672](#)

יִתֵּן: He may have to give up  
[H5414](#)

But if he be found, he shall restore sevenfold; He shall give all the substance of his house.

נֶאֱדָר Whoever commits adultery אִשָּׁה with a woman חֹסֶר- is lacking לֵב understanding מְשַׁחֵת destroys נַפְשׁוֹ his own soul הוּא He 32  
[H1931](#) [H5315](#) [H7843](#) [H2638](#) [H0802](#) [H5003](#)

יַעֲשֶׂנָּה: [who] does so

He that committeth adultery with a woman is void of understanding: He doeth it who would destroy his own soul.

נִגַּע- Wounds וְקָלֹן and dishonor יִמָּצֵא he will get וְחִרְפָּתוֹ and his reproach לֹא not תִּמָּחָה: be will wiped away 33  
[H3808](#) [H2781](#) [H4672](#) [H7036](#) [H5061](#)

Wounds and dishonor shall he get; And his reproach shall not be wiped away.

נָקָם:	בַּיּוֹם	יִחְמוֹל	וְלֹא־	גִּבֹּר	חַמַּת־	קִנְיָאָה	כִּי־	34
of vengeance	in the day	he will spare	therefore not	of a husband	fury	jealousy [is]	For	
<a href="#">H5359</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2550</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1397</a>	<a href="#">H2534</a>	<a href="#">H7068</a>		

For jealousy is the rage of a man; And he will not spare in the day of vengeance.

כִּי	יֵאָכֵה	וְלֹא־	כִּפָּר	כָּל־	פָּנֵי	יִשָּׂא	לֹא־	35
though	will he be appeased	nor	recompense	any	-	He will accept	No	
	<a href="#">H0014</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H3808</a>	
					פ	שָׂחָד:	תְּרִבֶּה־	
					-	gifts	you give many	
						<a href="#">H7810</a>		

He will not regard any ransom; Neither will he rest content, though thou givest many gifts.